



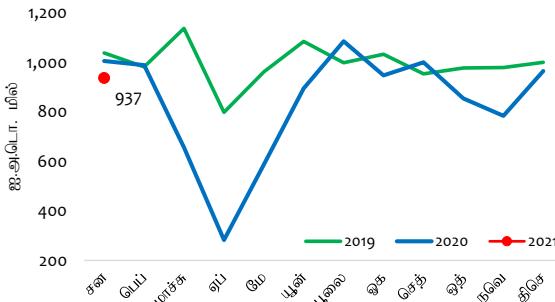
මාතාන්ත බර්තතකස් සෙය්තිත්තිරටු

පොරුණාතාර මුරාය්ස්සිත තිශේෂකකාම
இலங்கை மத்திய வங்கி

2021 சனவரி
தொகுதி 03 வெளியீடு 01

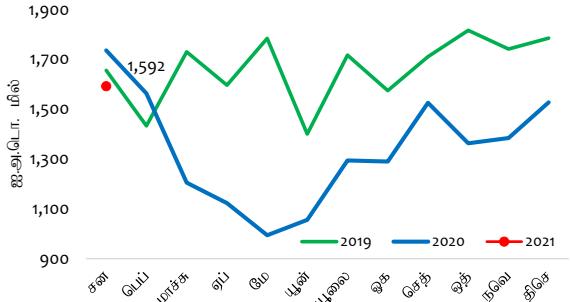
முக்கிய பண்புகள்

මාතාන්ත රුறුமதිச සෙයලාறුව



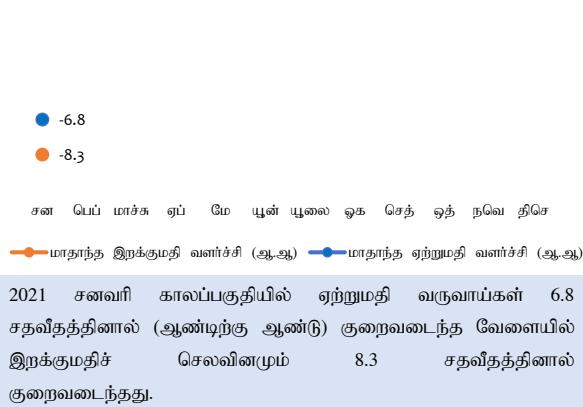
2021 சனவரியில் வணிகப்பொருட்கள் ஏற்றுமதිகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஐ.அ.டொலர் 937 மில்லியனுக்கு 6.8 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவடைந்தன.

මාතාන්ත இறக்குமதிச செயலாற்றும்



2021 சனவரியில் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஐ.அ.டொலர் 1,592 மில்லியனுக்கு 8.3 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவடைந்தது.

ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி வீதம் (%)



2021 சனவரி காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 6.8 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவடைந்த வேலையில் இறக்குமதிச் செலவினமும் 8.3 சதவீதத்தினால் குறைவடைந்தது.

வர்த்தகப் பற்றாக்குறை (ஐ.அ.டொ. மில்)



வர்த்தகக் கணக்கின் புற்றாக்குறை 2020 சனவரியில் பதிவுசெய்த ஐ.அ.டொலர் 730 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 சனவரியில் ஐ.அ.டொலர் 655 மில்லியனுக்கு சுருக்கமடைந்தது.

முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2021 சனவரி)

ஏற்றுமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)

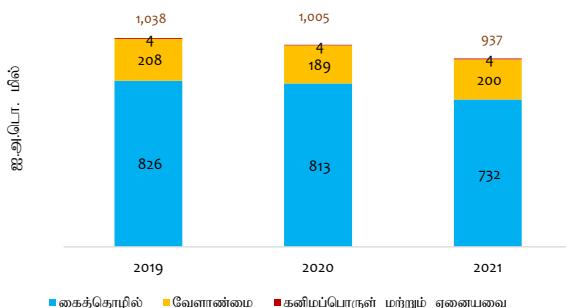
புதவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	423.0
தேவைகள்	101.0
இறப்பு உற்பத்திகள்	80.2
வாசனைத் திரவியங்கள்	42.0
போறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	41.1
உணவு, குடிபானம் மற்றும் புதைப்பிலை	39.7
பெரிரோலிய உற்பத்திகள்	34.4
தெங்கு	24.2
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆட்ராண்கள்	23.4
இரசாயன உற்பத்திகள்	17.1

இறக்குமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)

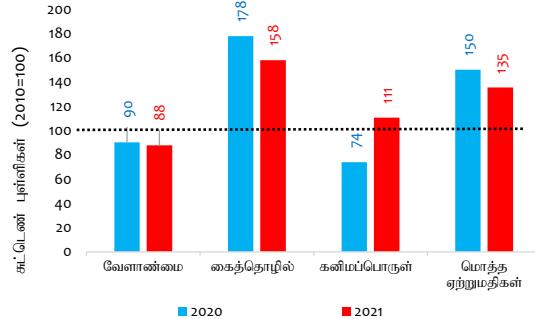
ஸிபொருள்	309.8
ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	236.5
பொறி மற்றும் கருவிகள்	216.6
இரசாயன உற்பத்திகள்	88.1
கட்டடப் பொருட்கள்	87.7
பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	59.3
சீனி மற்றும் இனிப்பு வகைகள்	57.5
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள்	44.8
காப்கறுகள்	40.5
அடிப்படை உலோகங்கள்	38.7

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் - சனவரி



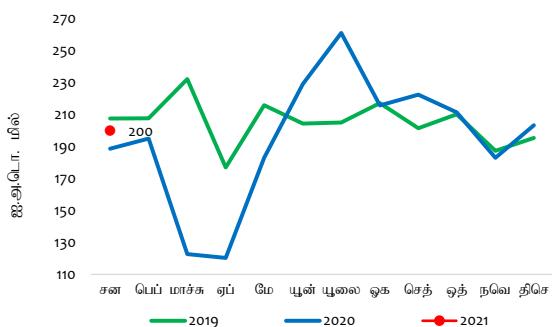
ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் - சனவரி



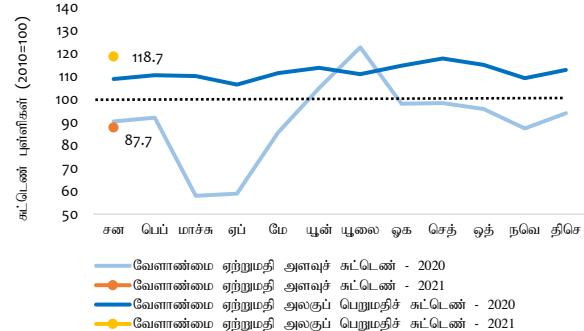
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள் குறைந்தாலில் காணப்பட்டமையினால் 2021 சனவரியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் குறைவானதான் வேலையில் வேளாண்மை, கனிமப்பொருள் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் அதிகரிப்பினால் காணப்பட்டன.

வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

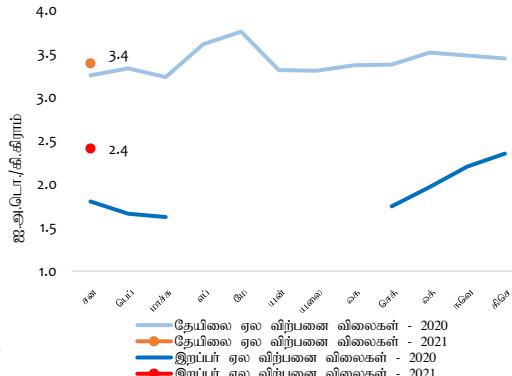
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிகளின் சுட்டெண்கள்



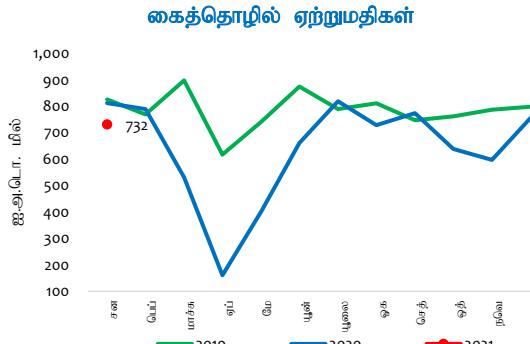
தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகள்*



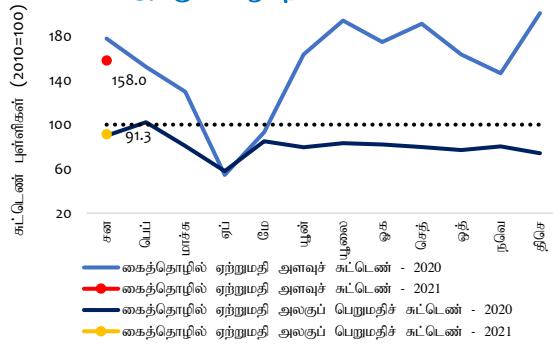
*கொழுப்பு ஏலமிழ்வைன் விலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு, 2020 ஏப்ரிலிலிருந்து கைத்தொழில் இறப்பர் கால்ப்பகுதிகளை இறப்பர் ஏலமிழ்வைன் விலைகள் கீட்டகப்பெறவில்லை.

2021 சனவரியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் அதிகரித்தமைக்கு வாசனைத்திரியியங்கள் (கருவா) மற்றும் தேயிலை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் உயர்ந்தங்களை வருவாய்களே பிரதான காரணமாகும். இருப்பினும், சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள், கடலைஞவு மற்றும் தெங்கு என்பதற்கிலிருந்தான் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் விழுசியலைப்பட்டன.

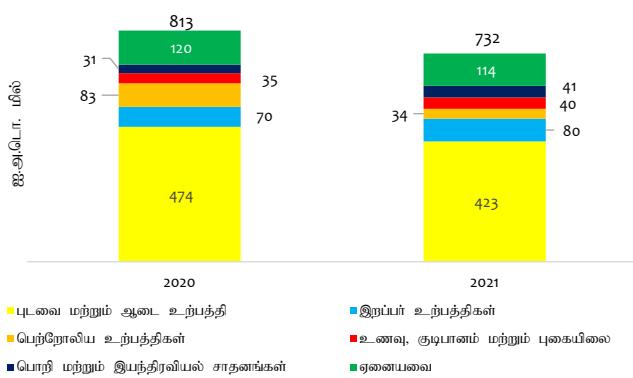
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



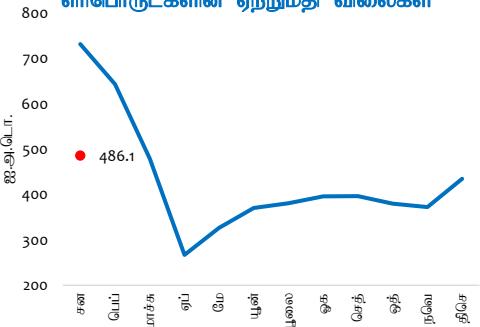
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சனவரி)



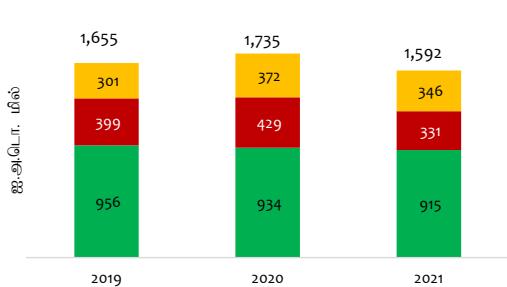
நீர்க்கல மற்றும் வானுரை எரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



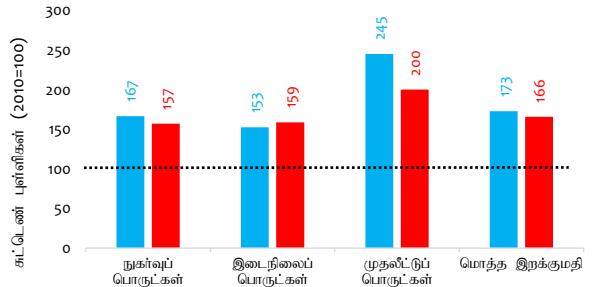
2021 சனவரியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் சிற்றளவு வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு புதவை மற்றும் ஆடை உற்பத்திகளும் பெற்றோலிய உற்பத்திகளும் ஏற்றுமதிகளின் தாழ்ந்தளவிலான செயலாற்றுமே முக்கிய காரணமாகும். இருப்பினும், போறி மற்றும் சாதனம் மற்றும் இறப்பர் உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் அதிகரித்தன.

இறக்குமதிச் செயலாற்றும்

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் - (சனவரி)



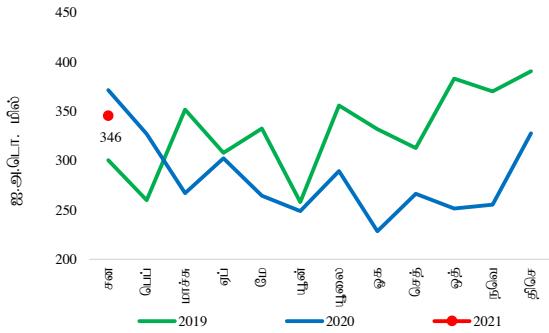
இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சனவரி)



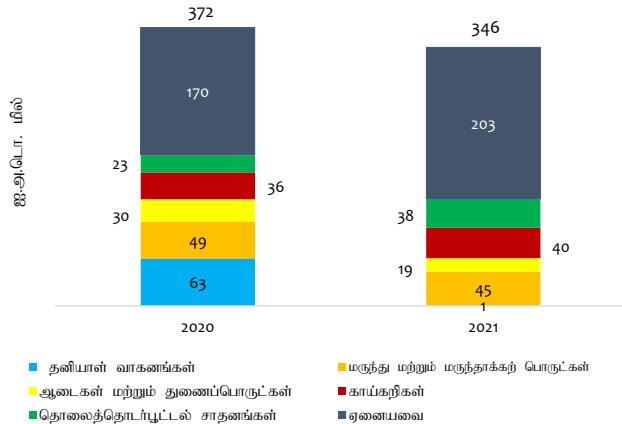
2021 சனவரியில் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் குறைவடைந்தமைக்கு அனைத்து முக்கிய வகைகளின் இறக்குமதிகள் மீது உற்பட்ட குறைந்தளவிலான செலவினமே பிரதான காரணமாகும். அதேவேளை, இடைநிலைப் பொருட்களின் அளவினைத் தவிர அனைத்து முக்கிய வகைகளின் இறக்குமதியில் குறைந்த அளவுண் 2021 சனவரியில் (ஆகை) இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் வீழ்ச்சியடைந்தது.

நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

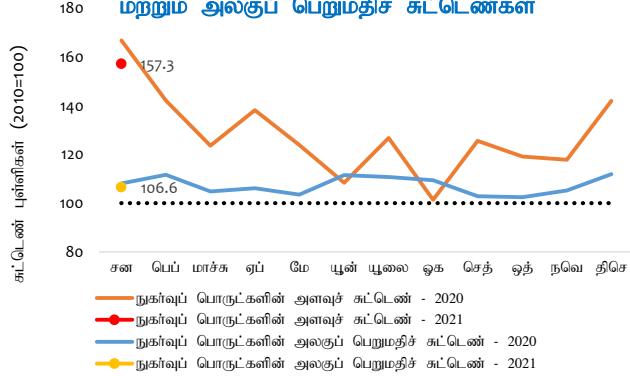


நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும் (சனவரி)

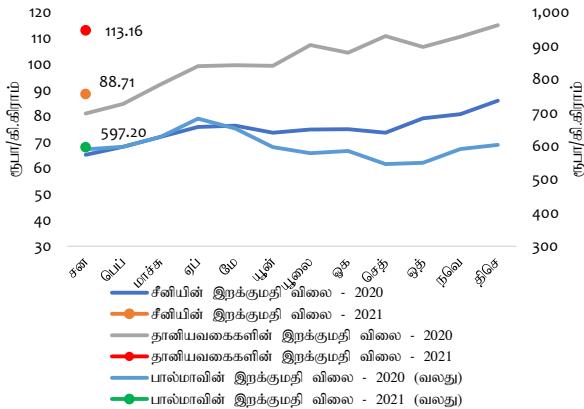


2021 சனவரியில் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்தமைக்கு (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) தனியான வாகனங்கள் மற்றும் ஆடைகள் மற்றும் துணைப்பொருட்களினால் உந்தப்பட்ட உணவள்ளு நுகர்வுப் பொருட்களின் குறைந்தளவான இறக்குமதிகள் பிரதான காரணமாயமெந்த போதிலும் தொலைத்தொடர்புடைல் சாதனங்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் அதிகரித்தது. அதேவேளை, உணவு மற்றும் குழிபாணங்கள் மீதான செலவினம் சீனி, என்னையீப் மற்றும் கொழுப்பு இறக்குமதிகள் மீதான உயர்ந்தாவான செலவினத்துடன் அதிகரித்தது.

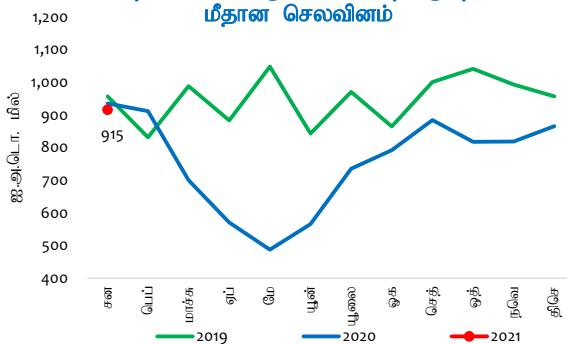
நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



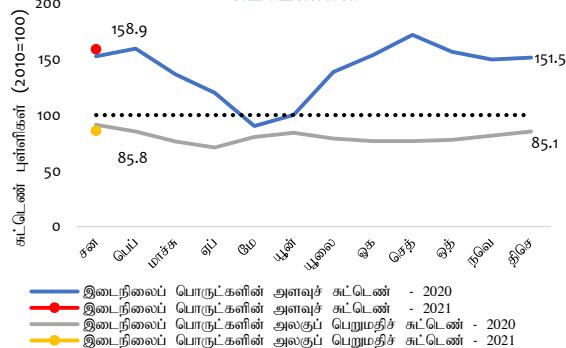
சீனி, தானியங்கள் மற்றும் பால்மாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்



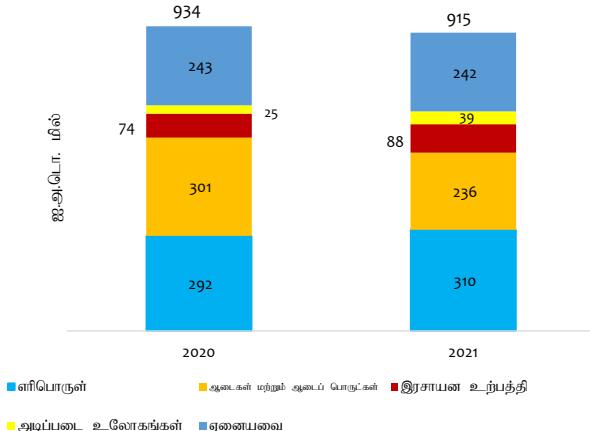
இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்



இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும் (சனவரி)



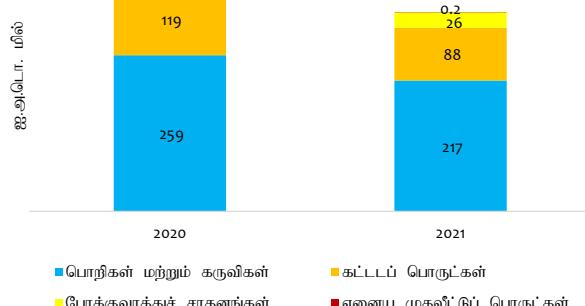
2021 சனவரியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவாகடாற்றமைக்கு புதைவெள் மற்றும் புதைவெப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான தாழ்ந்த செலவினமே பிரதான காரணமாகும். இருப்பினும், எனிபொருள், இரசாயன உற்பத்திகள் மற்றும் அடிப்படை உலோகங்களின் இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்தது.

முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்

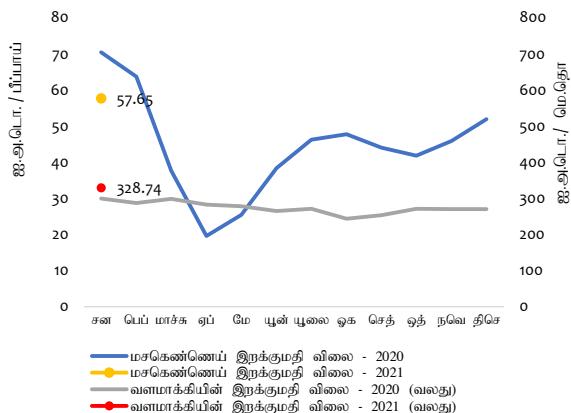
முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்



முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும் (சனவரி)



மசுகண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி விலைகள் (மாதாந்த சராசரி)



2021 சனவரியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவாகடாற்றமைக்கு அனைத்து முக்கிய வகைகளின் குறைந்தளவான இறக்குமதிகளே காரணமாகும்.

வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில)

விடயம்	2019 சன- திசெ	2020 சன-திசெ	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)	2020 சன	2021 சன	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்	2,461.9	2,336.2	-5.1	188.7	199.9	5.9
இதில் தேயிலை	1,346.4	1,240.9	-7.8	99.7	101.0	1.3
தெங்கு	329.5	345.2	4.8	24.6	24.2	-1.6
வாசனைத்திரவியங்கள்	312.5	333.5	6.7	19.5	42.0	115.8
கடல்ஜெவு	262.5	189.8	-27.7	23.7	16.9	-28.5
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்	9,426.3	7,672.0	-18.6	812.6	732.3	-9.9
இதில் புடவைகள் மற்றும் ஒட்டைகள்	5,596.5	4,423.1	-21.0	474.0	423.0	-10.8
இறப்பார் உற்பத்திகள்	866.1	786.1	-9.2	70.2	80.2	14.3
பெரிப்ரேரிய உற்பத்திகள்	521.1	373.6	-28.3	82.8	34.4	-58.5
உணவு, குடியானங்கள் மற்றும் புகையிலை	447.0	464.0	3.8	35.5	39.7	12.0
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	400.0	337.5	-15.6	30.5	41.1	34.8
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆயுர்ணங்கள்	305.7	181.5	-40.6	24.7	23.4	-5.4
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலனிகள்	102.9	53.9	-47.6	5.6	3.5	-37.2
கனிமம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்	51.8	39.2	-24.4	3.6	4.4	23.8
மொத்த ஏற்றுமதிகள்	11,940.0	10,047.4	-15.9	1,004.9	936.7	-6.8

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில)

விடயம்	2019 சன-திசெ	2020 சன-திசெ	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)	2020 சன	2021 சன	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)
நுகர்வுப் பொருட்கள்	3,956.5	3,401.7	-14.0	371.8	345.6	-7.0
உணவு மற்றும் குடியானங்கள்	1,426.9	1,554.4	8.9	147.5	183.8	24.6
இதில் காய்கறிகள் (அ)	310.0	352.9	13.8	35.9	40.5	12.7
உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்	2,529.6	1,847.3	-27.0	224.2	161.8	-27.9
இதில் தனியாள் வாகனங்கள்	815.7	282.9	-65.3	63.3	0.5	-99.2
இடைநிலைப் பொருட்கள்	11,369.6	9,076.5	-20.2	934.5	915.0	-2.1
இதில் எரிபொருள்	3,891.6	2,542.6	-34.7	291.9	309.8	6.2
புடவை மற்றும் புடவைப் பொருட்கள்	2,909.4	2,335.1	-19.7	300.8	236.5	-21.4
வளமாக்கிகள்	221.4	258.9	16.9	6.0	4.7	-20.9
கோதுமை மற்றும் சோளம்	346.4	384.4	11.0	8.9	6.9	-22.9
முதலிட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை	4,610.9	3,577.2	-22.4	429.1	331.1	-22.8
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	2,489.7	2,176.1	-12.6	258.7	216.6	-16.2
மொத்த இறக்குமதிகள்	19,937.1	16,055.4	-19.5	1,735.3	1,591.6	-8.3

வர்த்தக நிலுவை (ஐ.ஆ.டோ. மில)

விடயம்	2019 சன-திசெ	2020 சன-திசெ	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)	2020 சன	2021 சன	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)
வர்த்தக நிலுவை	-7,997.1	-6,007.9		-730.4	-654.9	

வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (ஆ)

விடயம்	2019 சன-திசெ	2020 சன- திசெ	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)	2020 சன	2021 சன	ஆ-ஆ- மாற்றம் (%)
ஏற்றுமதி						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	138.5	116.5	-15.9	139.9	130.4	-6.8
அளவுச் சுட்டெண்	147.2	132.9	-9.7	150.1	135.5	-9.7
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	94.1	87.7	-6.8	93.2	96.2	3.3
இறக்குமதி						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	148.7	119.7	-19.5	155.3	142.4	-8.3
அளவுச் சுட்டெண்	164.2	145.5	-11.4	173.1	165.8	-4.2
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	90.5	82.3	-9.1	89.7	85.9	-4.3
வர்த்தக மாற்று விகிதம்	103.9	106.5	2.5	103.9	112.0	7.9

(அ) தானியங்கள், வெங்காயம், உருளைக்கிழங்கு, அவரை வகை, காய்கறிகள் மற்றும் ஏனைய உட்பை

(ஆ) ஐ.ஆ.டோ. நியதிகளில்

வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார அரூப்பக்கித் தினணக்களம்